Çalıştırma Talimatları Field Xpert SMT70

Ex Bölge 2 ve Ex olmayan alanlarda cihaz konfigürasyonu için üniversal, yüksek performanslı tablet PC





Revizyon geçmişi

Yazılım versiyonu	Kullanım Talimatları	Değişiklikler
1.00.xx	BA01709S/04/EN/ 01.17	İlk versiyon
1.02.xx	BA01709S/04/EN/ 02.18	Yeni Bölüm 8.5 "Fieldgate PAM SFG600" ile PROFINET üzerinden HART" eklendi
1.03.xx	BA01709S/04/EN/ 03.18	 Yeni Bölüm 8.6 "Otomatik DTM güncellemesi" eklendi Yeni Bölüm 8.7 "IloT kütüphanesine HART cihaz raporunu yükleme" eklendi Yeni Bölüm 8.8 "RFID" eklendi Yeni ekran görüntüleri
1.04.xx	BA01709S/04/EN/ 04.19	 Yeni ekran görüntüleri Bölüm 1.2.3: Yeni semboller Bölüm 4.2.2: Üretici adresi Bölüm 8.2: "Bluetooth" bağlantısı Bölüm 8.4: Lisans yenileme Bölüm 8.7.1: Çevrimdışı kullanım örneği Bölüm 8.7.2: Netilion Kütüphanesine Bağlantı Bölüm 8.8: Netilion Kütüphanesine fotoğraf yükleme
1.05.xx	BA01709S/04/EN/ 05.20	 Yeni ekran görüntüleri Bölüm 1.2.3: Yeni semboller Bölüm 4.2.1: İsim Plakası Bölüm 8.2: "Bluetooth" ve "WLAN" bağlantısı Bölüm 8.4: Lisans yenileme Yeni Bölüm 8.7 "Netilion Kütüphanesi" eklendi Yeni Bölüm 8.8 "Tarayıcı uygulaması" eklendi Yeni Bölüm 8.9 "Netilion Kütüphanesine Heartbeat Doğrulama raporunu yükleme" eklendi
1.06.xx	BA01709S/04/EN/ 06.22	 Bu versiyona ait İngilizce ekran görüntüleri Bölüm 5.3: Yazılım güncelleme hizmeti Bölüm 9.1: Pil bakımı Ek: Mobil cihazların korunması
1.07.xx	BA01709S/04/TR/ 07.22	 Bölüm 1.2.3: Sembol açıklamaları güncellendi Bölüm 1.3: Kullanılan kısaltmalar Bölüm 8: Ekran görüntüleri uyarlandı Bölüm 8.3.6: Yeni Bluetooth
1.08.xx	BA01709S/04/TR/ 08.23	 Bölüm 1.2.3 "Field Xpert ikonları": Not eklendi Bölüm 1.4: Revize edildi Bölüm 3.1: Şekil revize edildi Bölüm 5.3: Revize edildi Bölüm 8.2 "Fieldgate PAM SFG600" kaldırıldı Bölüm 8.5 "PROFINET üzerinden Fieldgate PAM SFG600" kaldırıldı Bölüm 8.8 "Tarayıcı uygulaması" kaldırıldı

Yazılım versiyonu	Kullanım Talimatları	Değişiklikler
1.08.xx	BA01709S/04/TR/ 09.24	Bölüm 9 "Bakım" yeniden eklendiBölüm 10 "Onarım" yeniden eklendi
1.08 <i>.x</i> x	BA01709S/04/TR/ 10.24	 Bölüm 1.2.3 "Field Xpert ikonları" güncellendi Bölüm 3: "Ağ mimarisi" şekli kaldırıldı Bölüm 3.2 "Lisanslama modeli" revize edildi Bölüm 4.2.1 "İsim Plakası" revize edildi Bölüm 5 "Kurulum" revize edildi Bölüm 8 "Field Xpert yazılımının açıklaması" eklendi Bölüm 9 "Haberleşme sürücülerinin ve cihaz sürücülerinin kurulumu" (DTM, FDT, IODD) Bölüm 10 "Çalıştırma" revize edildi ve yeniden düzenlendi

İçindekiler

1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Bu doküman hakkında6Doküman fonksiyonu6Semboller6Kullanılan kısaltmalar8Dokümantasyon9Kayıtlı ticari markalar9
2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Temel güvenlik talimatları 10 Personel için gereksinimler 10 Kullanım amacı 10 İşyeri güvenliği 10 Çalışma güvenliği 10 Ürün güvenliği 11 IT güvenliği 11
3 3.1 3.2	Ürün açıklaması 11 Uygulama alanı 14 Lisans modeli 14
4 4.1 4.2 4.3	Teslimatın kabul edilmesi ve ürünün tanımlanması 16 Teslimatın kabul edilmesi 16 Ürün tanımlaması 17 Saklama ve taşıma 18
5 5.1 5.2 5.3	Kurulum18Sistem gereksinimleri18Yazılımın güncellenmesi18Yazılımın kaldırılması19
6 6.1 6.2 6.3 6.4	Çalıştırma19Durum göstergeleri19Tablet PC'nin kapatılması20Tablet PC'nin kapatılması20Güvenlik ekranı20
7 7.1 7.2 7.3 7.4	Devreye alma 21 Pilin takılması 22 Pilin şarj edilmesi 23 Tablet PC'nin açılması 23 AC adaptörün bağlanması 23
8	Field Xpert yazılımının açıklaması 24
0 1	"Connection" had angue alman, 24

8.1	"Connection" başlangıç ekranı	24
8.2	Menü sayfaları	25
8.3	Bilqi sayfaları	26

9	İletişim sürücülerinin ve cihaz
0.1	Suruculeriilii yukleiiliesi 20
9.1	DTM 27
9.2	FDI – FDI Package Manager 28
9.3	IODD – IODD DTM Configurator 29
10	Calıstırma 30
10.1	Field Xpert vazılımını baslatma
10.2	Bağlantı türlerine, protokollere ve
10.3	"Otomatik" hağlantı kurma
10.5	"Cibirbad" araglığırla bağlantı kurma 24
10.4	"Kablosuz" Bluetooth üzerinden bağlantı
10.6	Kurma
	bağlantı kurulması 38
10.7	Menü sayfaları 42
10.8	Ayarlar 45
10.9	Bilgi sayfaları 49
10.10	RFID 52
11	
11	Bakim
11 111	Bakım
11 .1 11.2	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56
11.1 11.2 12	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56
11 11.1 11.2 12 12 1	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parcalar 56
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2 12.3	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 jade 56
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2 12.3 12.4	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2 12.3 12.4	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Ek 57
11 11.1 11.2 12 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Ek 57 Mobil cihazların korunması 57
11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1 15.2	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Ek 57 Mobil cihazların korunması 57 Federal Haberlesme Komisyonu (FCC) 58
11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1 15.2 15.3	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Ek 57 Mobil cihazların korunması 57 Federal Haberleşme Komisyonu (FCC) 58 Canada Industry Canada (IC) Notices /
11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15 15.1 15.2 15.3	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Kek 57 Mobil cihazların korunması 57 Federal Haberleşme Komisyonu (FCC) 58 Canada, Industry Canada (IC) Notices / 58
11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15.1 15.2 15.3 15.4	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İmha 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Ek 57 Mobil cihazların korunması 57 Federal Haberleşme Komisyonu (FCC) 58 Canada, Industry Canada (IC) Notices / 58 Warring Evrlösion Hazard 59
11 11.1 11.2 12.1 12.2 12.3 12.4 13 14 15.1 15.2 15.3 15.4 15.5	Bakım 53 Pil 53 Temizlik 56 Onarım 56 Genel bilgiler 56 Yedek parçalar 56 İade 56 İade 56 Aksesuarlar 57 Teknik bilgi 57 Kek 57 Mobil cihazların korunması 57 Federal Haberleşme Komisyonu (FCC) 58 Canada, Industry Canada (IC) Notices / 58 Warning Explosion Hazard 59 Sınıf 1 Lazer ürün 59

1 Bu doküman hakkında

1.1 Doküman fonksiyonu

Bu Çalıştırma Talimatları, cihazın yaşam döngüsünün çeşitli aşamalarında gerekli olan tüm bilgileri içerir: ürün tanımlama, teslimatın kabul edilmesi ve depolama adımlarından kurulum, bağlantı, çalıştırma ve devreye alma aşamalarına ve ayrıca sorun giderme, bakım ve imhaya kadar.

1.2 Semboller

1.2.1 Güvenlik sembolleri

🛕 TEHLİKE

Bu sembol sizi tehlikeli bir durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile sonuçlanacaktır.

UYARI

Bu sembol sizi potansiyel bir tehlikeli durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile sonuçlanabilir.

A DİKKAT

Bu sembol sizi potansiyel bir tehlikeli durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, düşük veya orta şiddette bir yaralanma ile sonuçlanabilir.

DUYURU

Bu sembol sizi potansiyel bir zararlı durum konusunda uyarır. Bu durumdan kaçınılmaması, ürünün veya çevresindeki bir şeyin hasar görmesine neden olabilir.

1.2.2 Belirli bilgi türleri için semboller

Sembol	Anlamı
	İzin verilen İzin verilen prosedürler, süreçler veya işlemler.
	Tercih edilen Tercih edilen prosedürler, süreçler veya işlemler.
\mathbf{X}	Yasak Yasak olan prosedürler, süreçler veya işlemler.
i	İpucu Daha fazla bilgi olduğunu belirtir.
Ĩ	Dokümantasyon referansı
	Sayfa referansı
	Grafik referansı

Sembol	Anlamı
	Not veya bağımsız adım incelenmelidir
1., 2., 3	Adım serisi
L.	Adım sonucu
?	Problem durumunda yardım
	Gözle kontrol

1.2.3 Field Xpert ikonları

Sembol	Anlamı
	Tableti açın ve kapatın.
	Windows butonu
((_T))	Kablosuz haberleşme (WLAN, WWAN, GPS, Bluetooth)
	Pil
#	Çevrimdışı Dinamik Kurulu Sistem Analizi (DIBA) fonksiyonunu açma.
A	Field Xpert yazılımı ana ekranını çağırma.
\langle	Açılan son sayfaya geri gidin.
	Field Xpert yazılımı menü sayfasını çağırma.
?	Field Xpert yazılımı bilgi sayfasını çağırma.
_	Görüntüyü küçült.
スゴ	Tam ekran devreye al.
žř	Tam ekranı devreden çıkar.
\times	Field Xpert yazılımını kapatma.
•	Yukarı kaydır

Sembol	Anlamı
•	Aşağı kaydır
\bigcirc	Güncelleme
FDI	FDI Package Manager öğesini açma.
\odot	Bilgileri genişlet.
\odot	Bilgileri kapat.
	Otomatik bağlan
T.	Sihirbaz ile bağlan (manuel bağlantı)
((10	Endress+Hauser kablosuz yerel alan ağı (WLAN) ve Bluetooth saha cihazları ile bağlantı
1 3	RFID
\bigcirc	Netilion (Bulut)
☆	Favoriler
	Tuş Takımı
6	Kamera
7	Netilion Kütüphanesine bağlantı kısayolu
Q	Netilion kütüphanesindeki bir varlığa fotoğraflar ve PDF'ler ekle
	Fonksiyon çalıştırma.
Ŧ	Sil

1.3 Kullanılan kısaltmalar

Kısaltmalar	Tanım
DTM	Cihaz Tipi Yöneticisi
FCC	Federal Haberleşme Komisyonu

Kısaltmalar	Tanım
FDI	Saha cihazı Entegrasyonu
HF	Yüksek frekans RF = radio frequency
IODD	Giriş Çıkış Veri Tanımı
MSD	Menü Yapısı Açıklaması
SD	Güvenli Dijital
WWAN	Kablosuz Geniş Alan Ağı

1.4 Dokümantasyon

İlqili Teknik Dokümantasyonun kapsamına genel bir bakış için aşağıdakilere göz atın:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): İsim plakasından seri numarasını girin
- Endress+Hauser Operations uygulaması: İsim plakasından seri numarasını girin veya isim plakasındaki matris kodu taratın.

Field Xpert SMT70

-

- Teknik Bilgiler TI01342S
- Kullanım Talimatları BA01709S

1.5 Kayıtlı ticari markalar

Windows 10 IoT Enterprise[®] Microsoft Corporation, Redmond, Washington, ABD'ye ait tescilli bir ticari markadır.

Intel[®] Core[™] Intel Corporation, Santa Clara, ABD'ye ait tescilli bir ticari markadır.

Durabook Twinhead International Corp., Tayvan'a ait tescilli bir ticari markadır.

FOUNDATION[™] Fieldbus FieldComm Group, Austin, TX 78759, ABD'ye ait bir ticari markadır.

HART[®], WirelessHART[®] FieldComm Group, Austin, TX 78759, ABD'ye ait tescilli bir ticari markadır.

PROFIBUS® PROFIBUS User Organization, Karlsruhe/Almanya'ya ait tescilli bir ticari markadır.

PROFIBUS® PROFIBUS User Organization (PNO), Karlsruhe/Almanya'ya ait tescilli bir ticari markadır

Modbus Modicon, Incorporated'e ait tescilli bir ticari markadır.

IO-Link[®], IO-Link Community c/o PROFIBUS User Organization, (PNO) Karlsruhe/ Germany'ye ait tescilli bir ticari markadır - www.io-link.com

Tüm diğer marka ve ürün isimleri ilgili şirketlere ve organizasyonlara ait ticari ve tescilli ticari markalardır.

2 Temel güvenlik talimatları

Cihaz ile birlikte verilen Kullanım Talimatları ve tablet PC üreticisinin güvenlik talimatlarına uyulmalıdır.

2.1 Personel için gereksinimler

Kurulum, devreye alma, hata teşhisi ve bakım personeli şu gereksinimleri karşılamalıdır:

- Eğitimli kalifiye uzmanlar, bu işlev ve görev için gereken niteliklere ve ehliyete sahip olmalıdır.
- ► Tesis sahibi/operatörü tarafından yetkilendirilmiş olmalıdır.
- Ulusal yasal düzenlemeler konusunda bilgi sahibi olmalıdır.
- Çalışmaya başlamadan önce kılavuzdaki talimatlar ve tamamlayıcı dokümantasyonun yanı sıra sertifikaların (uygulamaya bağlı olarak) da okunup anlaşılması gerekir.
- ▶ Talimatlara ve temel şartlara uyulmalıdır.

Operasyon personeli şu gereksinimleri karşılamalıdır:

- Tesisin sahibi veya operatörü tarafından yetkilendirilmiş ve gerekli eğitim sağlanmış olmalıdır.
- ▶ Bu kılavuzdaki talimatlara uyun.

2.2 Kullanım amacı

Cihaz konfigürasyonu için tablet PC tehlikeli bölgelerde ve güvenli bölgelerde mobil tesis varlığı yönetimine imkan tanır. Devreye alma ve bakım personeli için dijital haberleşme arayüzü ile saha enstrümanlarının yönetimi ve ilerlemenin kaydedilmesi için uygundur. Bu tablet PC eksiksiz bir komple olarak tasarlanmıştır ve saha enstrümanlarının tüm kullanım ömürleri boyunca yönetimi için kullanılabilecek kullanımı kolay, dokunmatik bir araçtır. Kapsamlı, önceden kurulmuş sürücü kütüphanelerine sahiptir ve cihazın kullanım ömrü boyunca "Endüstriyel Nesnelerin İnterneti" ile birlikte bilgi ve dokümantasyona erişim sunar. Tablet PC modern bir yazılım kullanıcı arayüzü ile birlikte güvenli bir Microsoft Windows 10 çok fonksiyonlu ortamı baz alan online güncelleme seçeneği sunar.

2.3 İşyeri güvenliği

Cihaz üzerinde veya cihaz ile çalışırken:

Ulusal düzenlemelere uygun şekilde gereken kişisel koruyucu ekipmanı giyin.

2.4 Çalışma güvenliği

Cihazda hasar!

- Cihaz yalnızca sağlam teknik koşulda ve güvenli durumda çalıştırılmalıdır.
- ► Cihazın parazitsiz bir şekilde çalışması operatörün sorumluluğundadır.

Cihaz üzerindeki değişiklikler

Cihaz üzerinde izin verilmeyen modifikasyonların yapılması yasaktır ve öngörülemeyen tehlikelere neden olabilir!

▶ Yine de değişiklikler gerekiyorsa, üreticiye danışın.

Onarım

Sürekli iş güvenliği ve güvenilirlik için:

- ► Cihazın onarımını sadece açıkça izin verildiği durumlarda gerçekleştirin.
- ▶ Elektrikli cihazların onarımıyla ilgili federal/ulusal düzenlemelere göre hareket edin.
- ► Sadece orijinal yedek parça ve aksesuarlar kullanın.

2.5 Ürün güvenliği

Bu ölçüm cihazı en son güvenlik gereksinimlerini karşılamak için ileri mühendislik uygulamalarına uygun şekilde tasarlanmış, test edilmiş ve fabrikadan çalıştırılması güvenli bir durumda sevk edilmiştir.

Genel güvenlik standartlarını ve yasal gereksinimleri karşılar. Cihaza özel AB Uygunluk Beyanında listelenen AB direktiflerine de uygundur. Üretici, cihaza CE işaretini yapıştırarak bu uygunluğu doğrular.

2.6 IT güvenliği

Üretici garantisi sadece ürün kurulduğunda ve Kullanım Talimatlarında belirtildiği şekilde kullanıldığında geçerlidir. Ürün üzerinde ayarların yanlışlıkla değiştirilmesini engelleyen güvenlik mekanizmaları mevcuttur.

Ürün ve ilgili veri transferi için ilave güvenlik sağlayan IT güvenliği önlemleri operatörler tarafından güvenlik standartlarına uygun şekilde uygulanmalıdır.

3 Ürün açıklaması

Ultra kompakt bir form faktörü ile tablet PC katı cisimlere karşı koruma (IP65) ve darbe koruması (4-foot düşme testi ve MIL-STD 810G) gibi en zorlu gereksinimleri karşılar. Ek ekran koruyucu zorlu çalışma ortamlarında komple koruma sağlar. Tablet PC'nin yüksek ergonomik özellikleri aynı zamanda çalışan sağlığını korur, fiziksel eforu minimuma indirir.

Tehlikeli alanlarda 4G/LTE'nin artan popülerliği sayesinde tablet PC veriye hızlı ve kesintisiz erişim sunar. Ancak sadece kablosuz yerel alan ağı (WLAN) bulunan veya bir WLAN dahi bulunmayan durumlarda, bir Ethernet arayüzüne sahip opsiyonel yerleştirme istasyonu tablet PC'ye mevcut ağ altyapılarına bağlantı için gereken esnekliği sunar. Ek olarak, en güncel Bluetooth standartları da desteklenmektedir.

Sahada kullanım sonrasında tablet PC, opsiyonel ofis yerleştirme istasyonu ile bir ofis bilgisayarı olarak kullanılabilir, tabletin ofis ve iş ağlarına kesintisiz şekilde entegre olmasına imkan tanır.



🖻 1 👘 Tablet PC'nin önden görünümü

- 1 Program butonu
- 2 Ön kamera
- 3 Ortam ışık sensörü
- 4 Mikrofon
- 5 Fonksiyon tuşu
- 6 DC soketi (alt kısım)
- 7 Yerleştirme konnektörü (alt kısım)
- 8 Windows butonu
- 9 Kensington kilidi için yuva (sol taraf)
- 10 Ses butonları (sol taraf)
- 11 Açma/kapatma butonu (sol taraf)

Parça	Açıklama
Program butonu	Kullanıcı tanımlı programa git
Ön kamera	Video kayıtları için (örn. video konferanslarında)
Ortam ışık sensörü	Mevcut ortam aydınlatma koşullarını ölçer
Mikrofon	Ortam seslerini kaydetmek için
Fonksiyon tuşu	Tuş fonksiyonu "Hızlı Menü" ile atanabilir
DC soketi	Güç adaptörünü bağlamak için

Parça	Açıklama
Yerleştirme konnektörü	Tablet PC'yi bir yerleştirme istasyonuna bağlamak için
Windows butonu	Windows başlatma ekranını açar
Kensington kilidi için yuva	Bir Kensington uyumlu güvenlik kilidi bağlamak için
Ses butonları	Ses ayarı için
Açma/kapatma butonu	Tablet PC'yi açmak veya kapatmak için



- 🖻 2 🔹 Tablet PC'nin arkadan görünümü
- 1 Barkod tarayıcı
- 2 Kamera LED flaşı
- 3 Kamera
- 4 Pil bölmesi
- 5 Pil bölmesinin kilidini açmak için buton
- 6 Hoparlör
- 7 Birleşik ses jakı
- 8 2 x USB 3.0
- 9 Mikro SD hafıza kartları için hafıza kartı yuvası
- 10 SIM kart yuvası

Parça	Açıklama		
Barkod tarayıcı	Barkodları taramak için.		
Kamera LED flaşı	Kötü aydınlatmada ek ışık için.		
Kamera	Resim çekmek için.		
Pil bölmesi	Pili içerir.		
Pil bölmesinin kilidini açmak için buton	Pil bölmesinin kilidini açmak için butona basılı tutun.		
Hoparlör	Ses için		
SIM kart yuvası	WWAN (LTE+GPS) için SIM kartı takmak için.		
2 x USB 3.0	USB 3.0 çevre cihazlarını bağlamak için. ▲ UYARI Tehlikeli alanda USB bağlantısı kullanımı. Patlama olasılığı bulunmaktadır. ► Tehlikeli alanlarda her zaman MACTek VIATOR Bluetooth HART modeme veya FieldPort SFP50'ye sahip bir Ex tablet kullanın.		
Hafıza kartı yuvası	Mikro SD hafıza kartlarını ve SD, SDXC, SDHC hafıza kartlarını bir adaptör kullanarak takmak için.		
Birleşik ses jakı	Kulaklık,harici hoparlör veya bir mikrofon takmak için.		

3.1 Uygulama alanı

Cihaz konfigürasyonu için tablet PC tehlikeli ve güvenli bölgelerde mobil tesis kaynak yönetimine imkan tanır. Devreye alma ve bakım personeli için dijital haberleşme arayüzü ile saha enstrümanlarının yönetimi ve ilerlemenin kaydedilmesi için uygundur. Bu tablet PC eksiksiz bir komple olarak tasarlanmıştır ve saha enstrümanlarının tüm kullanım ömürleri boyunca yönetimi için kullanılabilecek kullanımı kolay, dokunmatik bir araçtır. Önceden kurulmuş sürücü kütüphanelerine sahiptir ve cihazın kullanım ömrü boyunca "Endüstriyel Nesnelerin İnterneti" ile birlikte bilgi ve dokümantasyona erişim sunar. Tablet PC modern bir yazılım kullanıcı arayüzü ile birlikte güvenli bir Microsoft Windows 10 çok fonksiyonlu ortamı baz alan online güncelleme seçeneği sunar.

3.2 Lisans modeli

Field Xpert yazılımı, teslimat esnasında tablet PC içerisine kurulmuştur.

Yazılımı amacına uygun olarak kullanabilmek için öncelikle etkinleştirmeniz gerekir. Bu amaçla Endress+Hauser yazılım portalında bir kullanıcı hesabı gereklidir.



Endress+Hauser yazılım portalı: https://www.software-products.endress.com/

Field Xpert yazılımını etkinleştirme

- 1. Tablet PC'nin başlangıç ekranındaki **Field Xpert** kısayoluna dokunun.
 - 🕒 Lisans henüz etkinleştirilmemişse, yazılımı etkinleştirme sayfası açılır.



2. Activate Software üzerine dokunun.

Aşağıdaki sayfa görüntülenir:

	- KX X
To activate the software you need access to the Software Portal. Please fill in your credentials or register to get a new account. Email address Password I have forgetten my password Activate Create Account Cancel	
N# 🐔 ☆	11:33 35% 28/11/2018

- 3. E-mail address ve Password girin ve Activate üzerine dokunun.
 - "The application has been activated successfully." mesajının görüntülendiği bir iletişim kutusu açılır.
- 4. Show license üzerine dokunun.
 - 🕒 Lisans hakkında bilgi içeren bir iletişim kutusu açılır.
- 5. **Close** üzerine dokunun.
 - 🖙 Field Xpert yazılımının başlangıç ekranı açılır.

4 Teslimatın kabul edilmesi ve ürünün tanımlanması

4.1 Teslimatın kabul edilmesi

Gözle kontrol

- Paketi nakliye nedeniyle oluşan görünür hasarlara karşı kontrol edin
- Paketi dikkatli şekilde açın
- İçindekileri görünür hasara karşı kontrol edin
- Teslimatın eksiksiz olduğundan ve eksik parça olmadığından emin olun
- Birlikte verilen tüm dokümanları saklayın

İçindekilerin öncesinde hasar gördüğünün belirlenmesi halinde cihaz çalıştırılamaz. Bu durumda, lütfen Endress+Hauser Satış Merkezi ile irtibata geçin: www.addresses.endress.com

Mümkün olan yerlerde cihazı Endress+Hauser'e orijinal paketinde iade edin.

Teslimat kapsamı

- Kollu Field Xpert SMT70 tablet PC
- Siparişe uygun bağlantı kablosu bulunan AC şarj cihazı (100 ... 240 V_{AC}, 1,5 A, 50 ... 60 Hz)
- Siparişe göre yazılım ve arayüzler/modem
- Ecom'dan gelen güvenlik talimatları bulunan Kullanım Talimatları

4.2 Ürün tanımlaması

4.2.1 İsim plakası



- 1 Endress+Hauser yazılım ID
- 2 Endress+Hauser ürün ismi
- 3 Endress+Hauser seri numarası
- 4 Üretici isim plakası
- 5 Üretici model numarası
- 6 Üretici teknik bilgileri
- 7 Üretici seri numarası

4.2.2 Üreticinin adresi

Tablet donanımı Ecom Instruments GmbH sorumluluğundadır ve Endress+Hauser için özel üretilmiştir.

Donanım

Ecom Instruments GmbH

Industriestraße 2

97959 Assamstadt

Almanya

www.ecom-ex.com

Yazılım

Endress+Hauser Process Solutions AG Christoph Merian-Ring 12 4153 Reinach İsviçre www.endress.com

4.3 Saklama ve taşıma

📳 Ürünü taşırken her zaman orijinal paketini kullanın.

4.3.1 Saklama sıcaklığı

-20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F)

5 Kurulum

5.1 Sistem gereksinimleri

Field Xpert yazılımı, teslimat esnasında tablet PC içerisine kurulmuştur. Yazılım etkinleştirilmelidir.



Lisans modeli $\rightarrow \square 14$

5.2 Yazılımın güncellenmesi



ň

Yazılım güncelleme hizmeti

Kapsamlı bakım süresi, lisansın oluşturulmasıyla başlar ve bir yıl sonra otomatik olarak sona erer.

Yazılım güncellemeleri, yazılım sürümünün geçerli ve aktif bir bakım dönemi içinde yayınlanmış olması halinde daha sonraki bir aşamada da yüklenebilir.

Güncellemeleri aramak için tablet PC'nin İnternet'e bağlı olması gerekir.

- 1. Field Xpert yazılımı başlangıç ekranında 💽 simgesine dokunun.
 - 🕒 "License" sayfası görüntülenir.

- 2. **Update** sekmesine dokunun.
 - 🛏 Aşağıdaki sayfa görüntülenir:

License Update EUK	A About		_ <u></u>
	DTMs/Drivers Update		
	Automatic DTM update function is available. DTMs will be downloaded in and if possible, the DTMs will be installed silently.	the background	
	Last check for update	19.07.2024 16:51	
	Check for update		
	Application Software Update		
	Last check for update	19.07.2024 16:51	
	Field Xpert software update service (maintenance period) will expire on	18.01.2025 23:59	
	Check for update		
		(44) NG	

3. "Application Software Update" içinde Check for updates öğesine dokunun.

🛏 Field Xpert yazılımı güncellemeleri aramaya başlar.

5.3 Yazılımın kaldırılması

DUYURU

Field Xpert yazılımının yüklemesini kaldırma.

Field Xpert artık amacına uygun olarak kullanılamaz.

▶ Field Xpert yazılımını tablet PC'den kaldırmayın.

6 Çalıştırma

Muhafaza ve parçalarının hasar görmesini önleyin:

- Cihazı her zaman dengeli bir yüzeye yerleştirin.
- ▶ Havalandırma açıklığını kapatmayın veya diğer nesnelerle engellemeyin.
- Cihazı sıvılardan uzak tutun.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına veya çok tozlu ortamlara maruz bırakmayın.
- Cihazı aşırı ısı veya neme maruz bırakmayın.

6.1 Durum göstergeleri

Tablet PC arayüzü üzerindeki durum göstergeleri karşılık gelen fonksiyonlar aktif hale geldiği anda yanar.



🖻 3 🔹 Durum göstergesi

Sembol	Anlamı	Açıklama
	Güç	Sistem çalışır durumdayken LED yeşil renkte yanar. Sistem uyku modundayken LED yanıp söner.
((_T))	Kablosuz haberleşme	Kablosuz haberleşme durumunu gösterir (WLAN, WWAN veya Bluetooth). Kablosuz haberleşme seçeneklerinden biri aktif olduğunda LED mavi renkte yanar. Ima "Hızlı Menü" uygulaması kablosuz haberleşme durumunu görüntüleyebilmek için kurulu olmalıdır.
4	Pil	Pil şarj durumunu gösterir: • Yeşil, pil tamamen şarj olmuştur • Sarı, pil şarj edilmektedir • Yanıp sönen sarı, şarj sırasında hata • Kırmızı, pil 10 % altında şarja sahiptir • Kapalı, pil boştur

6.2 Tablet PC'nin kapatılması

Tablet PC'nin doğru kapatıldığından emin olun, çünkü kaydedilmemiş verileri kaybetmemenin tek yolu budur.

▶ Windows ikonu → 🕁 → Kapat üzerine dokunun.

Tablet PC kapanır.

•

📮 Tablet PC tamamen kapatılana kadar güç kaynağı ile bağlantısını kesmeyin.

6.3 Tablet PC'nin kapatılması

▶ Güç LED'i yanıp sönene kadar 🕁 butonuna basılı tutun.

Tablet PC uyku moduna girer.

6.4 Güvenlik ekranı

Tablet PC harici klavye olmadan kullanılıyorsa, Ctrl+Alt+Del tuş kombinasyonunun yerini aynı anda basılan 🕐 ve **#** tuş kombinasyonu alır.

f

- 1. 🕐 ve 📢 tuşlarına aynı anda basın.
 - ← Tablet PC Windows güvenlik ekranına geçer.



2. Bir aksiyon seçin.

Olası aksiyonlar:

- Cihazı kilitle
- Başka bir kullanıcıya geç
- Çıkış yap
- Şifreyi değiştir
- Görev Yöneticisini Aç
- Cihazı kapatın veya yeniden başlatın

7 Devreye alma

Tablet PC, AC adaptör veya lityum iyon pilden güç alabilir.

7.1 Pilin takılması



Pili, pil bölmesine takın.

2. Pil yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın.



Pil kilidini "Kilitli" pozisyona kaydırın.

Pil takılır.

Pilin değiştirilmesi: → 🖺 54

-

-

7.2 Pilin şarj edilmesi

Nakliye güvenlik düzenlemeleri nedeniyle, lityum iyon pil satın alındığında tamamen şarj edilmiş değildir.

- Pilin takılması gereklidir. AC adaptörü tablet PC'nin DC soketine bağlayın.
- 2. AC adaptörü güç kablosuna bağlayın.
- 3. Güç kablosunu bir prize takın.

7.3 Tablet PC'nin açılması

▶ Güç LED'i yanana kadar 🕁 butonuna basılı tutun.

Tablet PC açılır.

7.4 AC adaptörün bağlanması

AC adaptör tablet PC'ye güç verir ve pili şarj eder.

AC adaptör kullanılırken:

Cihazı güç kablosu prize ulaşabilecek mesafede olacak şekilde cihazı bir prize yeterince yakın yerleştirin.

Cihazı sadece cihaz isim plakası üzerinde gösterilen güç kaynağı tipi ile çalıştırın. Cihaz uzun bir süre boyunca kullanılmayacaksa AC adaptörü prizden çıkarın.

- 1. AC adaptörü tablet PC'nin DC soketine bağlayın.
- 2. AC adaptörü güç kablosuna bağlayın.
- 3. Güç kablosunu bir prize takın.

i

Tablet PC sadece uygun AC adaptörü ile birlikte kullanılabilir.

Eğer tablet PC bir prize bağlanmışsa ve pil takılmışsa, tablet PC prizden beslenir.

8 Field Xpert yazılımının açıklaması

8.1 "Connection" başlangıç ekranı

- ► Tablet PC'nin başlangıç ekranındaki **Field Xpert** kısayoluna dokunun.
 - 🖙 Field Xpert yazılımı başlatıldı. Başlangıç ekranı görüntülenir:

命<				1 2 ■⑦_∷×	3
	Connection:				
	Automatic Connect to HART and IO-	Anistant Connect to device step-by-	Virtes Conect to Endress-Hauer		—4
	Link device automatically	step	Bluetooth and WLAN device		-5
		8		7 6	-

- 🗟 4 🛛 Başlangıç ekranı örneği
- 1 Menü sayfasını çağırma
- 2 Bilgi sayfasını çağırma
- 3 Başlık
- 4 Saha cihazına bağlantı kurma sihirbazları
- 5 Altbilgi/Durum çubuğu
- 6 Tuş takımını açma
- 7 Tablet PC sürümüne bağlı olarak diğer işlevlere erişim
- 8 "Event Log" sayfasını açma

8.2 Menü sayfaları

- ▶ Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - ← Aşağıdaki sayfa görüntülenir:

1	2	3 				
合	DTM Catalog Event Log Fav	arites Repo	rts Firmware Settings			- KX X
lcon	TM Device Type	Version	Manufacturer	Date	Protocol	State
8	ITEMP / TMT82 / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 03	1.11.480.5368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CDI	ок
60	ITEMP / TMT84 / PA / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DP/V1	ox
æ	ITEMP / TMT84 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DP/V1	OK
<u>69</u>	ITEMP / TMT85 / FF / FW 2.00.zz / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	ок
æ	ITEMP / TMT85 / FF / V1.00.xx / DevRev1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	OK
60	ITEMP / TMT86 / PNA / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	Profilet IO	OK
63	ITEMP / TMT86 / PNA-CDIS / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDI	OK
83	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DP/V1	ок
60	Levelflex / FMP 2xx / V2.0 2.1	1.4.188.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK
89	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.01.22 / Dev.Rev. 2	1.10.0.2380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK
63	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ok
8	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.03.zz / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK
æ	Levelflex / FMP 5x / PA / FW 1.00.zz / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	CDI, Profibus DP/V1	ok 🗸
Total: 4074					Activate	Windows 🕫 C
					(#) N	• ≏ ☆ ⁽ ∭ 🔤
			7		(5 5

- 🖻 5 Menü sayfası örneği
- 1 "Connection" başlangıç ekranını açma
- 2 Önceki sayfaya dönüş
- 3 Diğer menü sayfaları
- 4 Altbilgi/Durum çubuğu
- 5 Tuş takımını açma
- 6 Tablet PC sürümüne bağlı olarak diğer işlevlere erişim
- 7 "Event Log" sayfasını açma

Menü sayfalarına ilişkin ayrıntılı bilgiler: → 🗎 42

8.3 Bilgi sayfaları

- ▶ Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan ⑦ simgesine dokunun.
 - ► Aşağıdaki sayfa görüntülenir:

1 2	3	
In C License Update	EULA About	$-53 \times$
	Software Liveres Management Product Fuldicare STL000 Version 1.006.05 Software U. Software StL000 Software StL000 Software U. Software StL000 Software StL000 Software U. Software StL000 Software StL000 Software U. Software StL000 Software StL000 Software U. Software StL000 Software StL000 Software StL000 Software StL000 Software StL000 Software special will expire on L10/L2025 11.59 PMJ.	
	Renew License Return License	
	SetNews License Configuration Search for remote licenses.	
		(実 № 0 ☆ 標画 4
·	7	6 5

🖻 6 🛛 Bilgi sayfası örneği

- 1 "Connection" başlangıç ekranını açma
- 2 Önceki sayfaya dönüş
- 3 Ek bilgi sayfaları
- 4 Altbilgi/Durum çubuğu
- 5 Tuş takımını açma
- 6 Tablet PC sürümüne bağlı olarak diğer işlevlere erişim
- 7 "Event Log" sayfasını açma

Bilgi sayfalarına ilişkin ayrıntılı bilgiler: → 🖺 49

9 İletişim sürücülerinin ve cihaz sürücülerinin yüklenmesi

Tablet PC ve saha cihazı arasındaki iletişimi sağlamak için gerekli tüm iletişim sürücüleri ve cihaz sürücüleri Field Xpert yazılımında mevcut olmalıdır. İletişim protokolüne ve saha cihazına bağlı olarak, bu sürücüler DTM, FDI veya IODD olarak mevcuttur.

9.1 DTM

Field Xpert yazılımını başlatırsanız ve tablet PC internete bağlıysa, yazılım otomatik olarak yeni DTM'leri arar. Yeni DTM'ler tablet PC'ye indirilir ve otomatik olarak yüklenir.

FDI'ları manuel olarak indirmeli ve FDI Package Manager→ 🗎 28 kullanarak tablet PC'ye yüklemelisiniz.

IODD'leri manuel olarak indirmeli ve IODD DTM Configurator→ 🗎 29 kullanarak tablet PC'ye yüklemelisiniz.

DTM kataloğunu açın

- ▶ Field Xpert yazılımının başlangıç ekranında başlıktaki 📃 simgesine dokunun.
 - └ "DTM Catalog" sayfası görüntülenir:

命	DTM Catalog Event Log Fav	arites Repo	rts Firmwære Settings			$ \sum_{i=1}^{n}$ \times
lcon	TM Device Type	Yersion	Manufacturer	Date	Protocol	State
æ	ITEMP / TMT82 / HART / FW 1.02.22 / Dev.Rev. 03	1.11.480.5368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CDI	OK 🔺
80	ITEMP / TMT84 / PA / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DP/V1	ok
60	ITEMP / TMT84 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DP/V1	ok 👘
60	ITEMP / TMT85 / FF / PW 2.00.zz / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	OK
60	ITEMP / TMT85 / FF / V1.00.xx / DevRev1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	ОК
60	ITEMP / TMT86 / PNA / FW 01.00.zz / Dex.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	ProfiNet IO	OK
æ	ITEMP / TMT86 / PNA-CDIS / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDI	OK
80	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DP/V1	OK
60	Levelflex / FMP 2xx / V2.0 2.1	1.4.188.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	OK
80	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.10.0.2380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	OK .
æ	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ок
80	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.03.zz / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ок
60	Levelflex / FMP 5x / PA / FW 1.00.zz / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	CDI, Profibus DP /V1	ок 👻
Total: 4074					Activate 1	Mindows FDI C
					(4) N) 🗅 🕁 💯 🔤

DTM kataloğunu güncelleme

- "DTM Catalog" sayfasındaki O simgesine dokunun.
 - Field Xpert yazılımı, tablet PC'ye yakın zamanda yüklenmiş olan sürücüleri arar.
 "DTM catalog refresh is running" mesajı görüntülenir.
 Mavi bir ilerleme çubuğu ve altbilgideki dönen daire ilerlemeyi gösterir.
 DTM kataloğunun güncellenmesi birkaç dakika sürebilir.



Field Xpert yazılımı içinden FDI Package Manager öğesini başlatın

▶ "DTM Catalog" sayfasında 🔤 simgesine dokunun.

Cihaz sürücüsünün çevrimdışı görünümü açılır

- İstediğiniz cihaz sürücüsünün bulunduğu satıra dokunun.
 - └ Cihaz sürücüsünün çevrimdışı görünümü görüntülenir.



Bu fonksiyon sadece cihaz sürücüsü çevrimdışı görünümdeyse mümkündür.

9.2 FDI – FDI Package Manager

Gereksinimler

Gerekli sürücüler tablet PC'ye indirilmiştir.

Endress+Hauser saha cihazlarına ait cihaz sürücülerini ilgili ürün sayfasından veya Endress+Hauser yazılım portalı üzerinden indirebilirsiniz. Yazılım portalına kayıt yaptırmanız gerekecektir.

Yazılım portalı: https://www.software-products.endress.com

- 1. Tablet PC'nin başlangıç ekranında FDI Package Manager kısayoluna dokunun.
 - 🛏 Tablet PC'de önceden yüklenmiş tüm FDI dosyalarına genel bir bakış görüntülenir.

FDI Package Manager	Endress+Hauser
Catalog Add	
þearch	Q
iTEMP TMT86, Endress+Hauser, Profinet 01.01.01, 0x11, 0xa3ff	
266PDP, ABB, HART 02.00.01, 0x1a, 0x1a07	
AWT210, ABB, HART 01.00.01, 0x1a, 0x1a22	
AWT420, ABB, HART 01.00.01, 0x1a, 0x1a35	
AWT420, ABB, HART 02.01.00, 0x1a, 0x1a35	
GER FCXxxx, ABB, HART 01.04.01, 0x1a, 0x1aa0	
Copyright © Endress+Hauser About	

- 2. Başlıktaki Add öğesine dokunun.
 - └→ "Add" sayfası görüntülenir.

 FDI Package Manager	Endress+Hauser
	Drop files or Select files
Copyright © Endress+Hauser About	

3. Drop files or Select files öğesine dokunun ve FDI dosyasını seçin.

9.3 IODD – IODD DTM Configurator

Gereksinimler

Gerekli sürücüler tablet PC'ye indirilmiştir.

Endress+Hauser saha cihazlarına ait cihaz sürücülerini ilgili ürün sayfasından veya Endress+Hauser yazılım portalı üzerinden indirebilirsiniz. Yazılım portalına kayıt yaptırmanız gerekecektir.

Yazılım portalı: https://www.software-products.endress.com

Alternatif olarak, cihaz sürücülerini IODD sunucusunun "Add IODDs from IODDfinder" işlevini kullanarak "IODD DTM Configurator" üzerinden de indirebilirsiniz.

Tablet PC'nin başlangıç ekranında IODD DTM Configurator kısayoluna dokunun.
 Aşağıdaki görünüm ekrana gelir:

] Se	lect all				Installe	ed IODDs				
	Vendor	Device	Vendor ID	Device ID	File version	Release date	IO-Link revision	IODD file	CRC ^	Add IODD
	Endress+Hauser	Liquiphant FTL3x	17	1024	V01.00.00	2018-12-18	1.1	EH-FTL3x-20181218-I0DD1.1.xml	0	Add IODD collection (Zip)
	Endress+Hauser	Liquipoint FTW33	17	1280	V01.00.00	2019-02-22	1.1	EH-FTW33-20190222-IODD1.1 xml	0	Add IODDs from IODDfinder
	Endress+Hauser	Smartec CLD18	17	131329	V01.00.03	2021-07-09	1.1	EH-CLD18-20210709-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Liquitrend QMW43	17	1536	V01.00.00	2019-12-06	1.1	EH-QMW43-20191206-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Ceraphant PTx3x	17	1792	V01.00.02	2020-02-18	1.1	EH-PTx3x-20200218-IODD1.1 xml	0	Delete
	Endress+Hauser	Ceraphant PTx3x	17	1793	V01.00.03	2023-07-19	1.1	EH-PTx3x-2023071940DD1.1 xml	0	Refresh
	Endress+Hauser	THERM CompactLine TM311	17	196864	V01.00.03	2022-09-30	1.1	EH-TM311-20220930-IODD1.1 xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMx5x	17	2048	V01.00.01	2021-10-06	1.1	EH-PMx5x-20211006-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Deltapilot FMB50	17	2304	V01.00.01	2021-10-06	1.1	EH-FMB50-20211006-IODD1.1 xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	256	V01.00.02	2017-10-23	1.1	EH-PMP23-20171023-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	257	V01.00.04	2019-06-26	1.1	EH-PMP23-20190626-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMP23	17	258	V01.00.05	2023-08-10	1.1	EH-PMP23-20230810-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Cerabar PMx21	17	3841	V01.00.00	2023-08-10	1.1	EH-PMx21-20230810-IODD1.1.xml	0	
	Endress+Hauser	Liquipoint FTW23	17	512	V01.00.00	2017-10-19	1.1	EH-FTW23-20171019-IODD1.1.xml	0	Settings
	Endress+Hauser	Picomag	17	65792	V01.00.00	2017-11-30	1.1	EH-PICOMAG-20171130-IODD1.1.xml	0	About
	Endress+Hauser	Picomag	17	65793	V01.01.02	2021-11-17	1.1	EH-PICOMAG-20211117-IODD1.1.xml		Close

- 2. Add IODD, Add IODD collection (Folder) veya Add IODD collection (Zip) öğelerinden birine dokunun.
- 3. Dosyayı (*.xml veya *.zip) veya klasörü seçin.

10 Çalıştırma

DUYURU

Uygun olmayan nesnelerle çalışma.

Ekran hasarı.

► Ekran için sivri nesneler kullanmayın.

10.1 Field Xpert yazılımını başlatma

Kullanıcı, Field Xpert yazılımı ilk kez başlatıldığında kullanım şartlarını kabul etmelidir.



- ► Tablet PC'nin başlangıç ekranındaki **Field Xpert** kısayoluna dokunun.
 - 🛏 Field Xpert yazılımı başlatıldı. Başlangıç ekranı görüntülenir:



- Field Xpert yazılımı saha cihazıyla bağlantı kurmak için üç farklı yöntem sunar. Mümkün olan sürüm protokole, arayüze (modem/ağ geçidi) ve saha cihazına bağlıdır.

10.2 Bağlantı türlerine, protokollere ve arayüzlere genel bakış

10.2.1 Bağlantı türlerine genel bakış

Field Xpert yazılımı saha cihazıyla bağlantı kurmak için üç farklı yöntem sunar. Mümkün olan sürüm protokole, arayüze (modem/ağ geçidi) ve saha cihazına bağlıdır.

Bağlantı tipi	Açıklama	Protokoller
	Otomatik Saha cihazına bağlantı (modem) / saha cihazı otomatik olarak kurulur.	 HART IO-Link Endress+Hauser servis arayüzleri
۳.	Sihirbaz Arayüze (modem/ağ geçidi) ve saha cihazına adım adım bağlantı kurarsınız.	 HART PROFIBUS FOUNDATION Fieldbus Modbus IO-Link Endress+Hauser servis arayüzleri
(((0	Kablosuz Bir Endress+Hauser Bluetooth veya kablosuz yerel alan ağı saha cihazına bağlantı kurmak istiyorsanız bu seçeneği seçin.	BluetoothWLAN

10.2.2 Bağlantı türüne bağlı olarak protokollere ve arayüzlere genel bakış

"Otomatik" bağlantı

Protokol	Arayüz (Arayüz/modem)
HART	 Commubox FXA195 Viator Bluetooth IS modem Viator USB modem ve PowerXpress FieldPort SFP50
IO-Link	FieldPort SFP20
Endress+Hauser servis arayüzleri	Commubox FXA291 CDITXU10 V2 PCPCDI USB

"Sihirbaz" bağlantısı

Protokol	Arayüz (arayüz, modem, ağ geçidi)
HART	 Commubox FXA195 Viator Bluetooth IS modem Viator USB modem ve PowerXpress FieldPort SFP50 Fieldgate SFG250 Memograph RSG45 Tank Tarayıcı NXA820 FieldGate SWG50 Fieldgate SWG70
PROFIBUS	 Softing PROFlusb Softing PBpro USB FieldPort SFP50 ve PROFIBUS lisansı Fieldgate SFG500
PROFINET	PROFINET Comm DTM
FOUNDATION Fieldbus	 NI USB FieldPort SFP50 ve FOUNDATION Fieldbus lisansı Softing FFusb
Modbus	Modbus seri
IO-Link	FieldPort SFP20
Endress+Hauser servis arayüzleri	 Commubox FXA291 CDI Commubox FXA291 IPC, ISS, PCP Commubox FXA193 IPC, ISS TXU10 V2 CDI TXU10 V2 PCP TXU10 V1 PCP, CDI CDI USB CDI TCP/IP

"Kablosuz" bağlantı

Protokol	Arayüz (radyo sinyali)
Bluetooth	Bluetooth fonksiyonlu Endress+Hauser saha cihazları
WLAN	Endress+Hauser WLAN saha cihazları

10.3 "Otomatik" bağlantı kurma

Gereksinimler

- Gerekli tüm iletişim sürücüleri ve cihaz sürücüleri Field Xpert yazılımına entegre edilmiştir.
- Saha cihazı, bir arayüz (modem) aracılığıyla tablet PC'nin uygun arayüzüne bağlanır.



simgesine dokunun.

🖙 Field Xpert yazılımı, bağlı saha cihazına arayüz (modem) üzerinden bir bağlantı kurar.

Saha cihazı DTM'sinin sayfası görüntülenir.

10.4 "Sihirbaz" aracılığıyla bağlantı kurma

Gereksinimler

- Gerekli tüm iletişim sürücüleri ve cihaz sürücüleri Field Xpert yazılımına enteqre edilmiştir.
- Saha cihazı, bir arayüz (modem/ağ geçidi) aracılığıyla tablet PC'nin uygun arayüzüne bağlanır.



💺 ikonuna dokunun.

└ → Mevcut tüm protokollere genel bir bakış görüntülenir.

合 < Protocol	Interface Configurat	ion				_ <u>*</u>
Protocol:						
HART	<u>PROFID</u> ® BUS	<u>ppopp</u> ° Die die	Foundation	Modbus	IO -Link	
HART Connect to HART devices point-to-point or via multidrop.	PROFIBUS Connect to PROFIBUS DP or PROFIBUS PA devices.	PROFINET Connect to PROFINET devices.	FOUNDATION Fieldbus Connect to FOUNDATION Fieldbus devices in bench mode or in a segment.	Modbus Connect to Modbus devices over serial.	10-Link Connect to IO-Link devices.	
it in the second s						
Endress + Hauser Interfaces Connect to devices using CDI, ISS, IPC or PCP.						
					(#E) ==	u 🗅 🕁 🚛 📼

- 2. Bir protokol seçin.
 - └ Desteklenen tüm arayüzlere (modemler/ağ geçitleri) genel bir bakış görüntülenir.



- 3. Bir arayüz seçin.
 - Kalan adımlar seçilen arayüze bağlıdır. Field Xpert yazılımı gerekli adımlar sırasında size rehberlik eder. Bir sayfada aşağıdaki simge S görüntüleniyorsa, bir sonraki adım için bu simgeye dokunmanız gerekir.
- 4. Gerektiğinde, arayüzü (modem/ağ geçidi) yapılandırın.
- 5. Gerektiğinde DTM'yi seçin.
- 6. Gerektiğinde saha cihazı DTM'sini seçin.

Saha cihazı DTM'sinin sayfası görüntülenir.

10.5 "Kablosuz" Bluetooth üzerinden bağlantı kurma

Gereksinimler

Gerekli tüm iletişim sürücüleri ve cihaz sürücüleri Field Xpert yazılımına entegre edilmiştir.



🛜 ikonuna dokunun.

┕► Mevcut tüm Endress+Hauser Bluetooth ve WLAN saha cihazlarının canlı bir listesi görüntülenir.

命	<		_	$\mathbb{X} \times$	ĺ			
T	🛛 🔻 🛦 💠 🗹	9	T	8 ' 🛜				
Device Status	Tag	Process Values	Signal Strength	Actions				
0	M591_CM82		((r					
	EH_Promass 300 500_1002000	Physical address (MAC): 00.07.05:11:afbd0, Secured	?					
0	2618_234_M01		ŝ					
\checkmark	DCM-FMR20	PV: 0.725 m	ŝ					
0	Gamma Factory		(fr:					
0	MCT 1 SB factory		(fr:					
0	MTMT71_SB_admin		(¢					
0	Picomag 7kb		(fr:					
0	TMT72_DH		(fr:					
0	MFMR56 SB admin		(fr.					
\checkmark	MFEL62 SB factory	PV: bde_enum_forkcovered SV: 569.8 Hz	÷					
0	EH_Promag 300 500_0C19000	Physical address (MAC): 00:07:05:13:1e:3a, Secured	ŕ	$\mathbf{P}_{\mathbf{r}}$				
Do you ha	ve your WLAN device configured as a cli	ent in your network?	Click h	rre to connect	Í			
Number o	f items: 26							
) 実 @ N 🛆 ☆ 🗐 🔤							

Canlı listede Bluetooth ve WLAN saha cihazlarına göre filtreleme yapabilirsiniz. 🔳 simgesine dokunulduğunda Bluetooth saha cihazlarına yönelik filtre açılır veya kapatılır. 😰 simgesine dokunulduğunda WLAN saha cihazlarına yönelik filtre açılır veya kapatılır.

- 2. Yapılandırılacak saha cihazının yanındaki 🕨 simgesine dokunun.
 - ← Saha cihazının oturum açma sayfası görüntülenir.

			_ >	23	×
	Uter name Passerd fagin fungt passerd Charge passerd Charge passerd				
>	Credentiation will be sheek.		1 6 *** 4 7 0 TAB 6 CLEAR	**C 2 5 107 8 * * 	3
-		(4) No	○ ☆	. fm 96)

3. User Name (admin) vePassword girerekLogin üzerine dokunun.

Saha cihazı DTM'sinin (varsayılan) veya saha cihazının MSD'sinin sayfası görüntülenir.

İlk şifre, saha cihazının seri numarasına karşılık gelir. Sıfırlama kodu için Endress+Hauser Servisi ile iletişime geçin.

10.6 "Kablosuz" yerel alan ağı üzerinden bağlantı kurulması

Gereksinimler

Gerekli tüm iletişim sürücüleri ve cihaz sürücüleri Field Xpert yazılımına entegre edilmiştir.



WLAN saha cihazı önceden bir istemci olarak WLAN ağına entegre edilmişse, WLAN saha cihazına doğrudan erişebilirsiniz. $\Rightarrow~\boxtimes~41$



WLAN saha cihazı WLAN ağına istemci olarak entegre edilmemişse uygulanacak prosedür

🛜 simgesine dokunun.

┕► Mevcut tüm Endress+Hauser Bluetooth ve WLAN saha cihazlarının canlı bir listesi görüntülenir.

俞	\langle		-	-				
T	🔕 🔻 🛕 🔷 🗹	0		T 🛛 🛜				
Device Status	C Tag	Process Values	Signal Streng	th 🗸 Actions				
0	M591_CM82		4	⇒ ► •				
0	EH_Promass 300 500_1002000	Physical address (MAC): 00:07:05:11:afid0, Secured						
0	2618_234_M01		4	r 🕨				
~	DCM-FMR20	PV: 0.725 m		÷ 🕨				
0	Gamma Factory		-	÷ 🕨				
0	MCT 1 SB factory		4	*				
0	MTMT71_SB_admin		-	? •				
0	Picomag 7kb		-	÷ 🕨				
0	TMT72_DH		-	÷ 🕨				
0	MFMR56 SB admin		4	÷ 🕨				
~	MFEL62 SB factory	PV: bde_enum_forkcovered SV: 569.8 Hz	-	÷ 🕨				
0	EH_Promag 300 500_0C19000	Physical address (MAC): 00:07:05:13:1e:3a, Secured	-	* 🔼 .				
Do you have your WLAN device configured as a client in your network?								
Number	of items: 26							
	(美) 白 N 〇 ☆ (標)							

🚹 Canlı listede Bluetooth ve WLAN saha cihazlarına göre filtreleme yapabilirsiniz. 💵 simgesine dokunulduğunda Bluetooth saha cihazlarına yönelik filtre açılır veya kapatılır. 🖀 simgesine dokunulduğunda WLAN saha cihazlarına yönelik filtre açılır veya kapatılır.

- 2. Yapılandırmak istediğiniz cihazın yanındaki 🕨 ikonuna dokunun.
 - ← Saha cihazı WLAN bağlantısının sayfası görüntülenir.

命 < ^{conn}	nt to WLAN device Comm07111 Configure WLAN device		57 ×
	Connect to WLAN device		
	Device name EH_Promass 300 500_1002000		
	Password		
	Connect		
		(. (10)
			合 78% 🖾

- 🚹 İlk şifre, saha cihazının seri numarasına karşılık gelir.
- 3. Password girerek Connect üzerine dokunun.
 - 🕒 IP adresi yapılandırma sayfası görüntülenir.
- 4. IP adresini değiştirmeyin olduğu gibi bırakın.
- 5. **>** simgesine dokunun.
 - 🕒 "Device DTM" sayfası görüntülenir.
- 6. "DTM Seç" bölümünde, saha cihazı için istediğiniz DTM'yi seçin.

Saha cihazı DTM'sinin sayfası görüntülenir.



WLAN saha cihazı WLAN ağına istemci olarak zaten entegre edilmişse uygulanacak prosedür

🛜 simgesine dokunun.

 Mevcut tüm Endress+Hauser Bluetooth ve WLAN saha cihazlarının canlı bir listesi görüntülenir.

Note: National State </th <th>\mathbb{S}^{n}</th>	\mathbb{S}^{n}
Observe Information Performation Specification 10 Model Performation Image: Performation Ima	8 .
10 1091_0M2 Special dataset <	Actions
Image: Decempoint of the second decempoint of th	
1 268,234,M01 Image: Month of Month	
2 004 /14820 P4.0.25 m IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	
0 Gamma Fatory Image: Comparison of Compari	
W.Cl. 138 factory Image: Comp of the c	
Image: Market	
Implementation Impleme	
INT72_0H F WINESS Stadmin MUNESS Stadmin MUNESS Stadmin MUNESS Stadmin MUNESS Stadmin MUNESS Stadmin	
WINR55 SB defini WITH 27 SB fortune Br Ma some forderward - 05 56.8 Mr	
MEEL 62 SD factory DPI bile anum forkround OF 569.9 Ut	
restoration in the second seco	
CH_Promag 300 500_0C19000 Physical address (MAC): 00:07:05:13:1e3a, Secured Rev. Control Contro Control Control Control Contro Control Control Control Control Co	
Do you have your WLAN device configured as a client in your network?	chere to connect
Number of items: 26	

- 2. Bağlantı kurulacak WLAN saha cihazını seçin.
- 3. Listenin altındaki Bağlanmak için buraya tıklayın öğesine dokunun.
- 4. Saha cihazının IP adresini girin.
- 5. **>** simgesine dokunun.

Saha cihazı DTM'sinin sayfası görüntülenir.

10.7 Menü sayfaları

10.7.1 DTM kataloğu

- ▶ Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - "DTM Catalog" sayfasında mevcut tüm DTM'ler, FDI'lar ve IODD'lere genel bir bakış görüntülenir.

命	OTM Catalog Event Log Fav	orites Repo	rts Firmware Settings			- 22	\times
lcon	TM Device Type	Version	Manufacturer	Date	Protocol	State	
60	ITEMP / TMT82 / HART / FW 1.02.22 / Dev.Rev. 03	1.11.480.5368	Endress+Hauser	2019-08-13	HART, CDI	ок	-
600	ITEMP / TMT84 / PA / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.5.153.348	Endress+Hauser	2015-10-21	Profibus DP/V1	ак	
600	ITEMP / TMT84 / PA / V1.0	1.5.155.349	Endress+Hauser	2016-05-11	Profibus DP/V1	ок	
60	ITEMP / TMT85 / FF / FW 2.00.zz / Dev.Rev. 2	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	ок	
60	ITEMP / TMT85 / FF / V1.00.xx / DevRev1	1.6.55.40	Endress+Hauser	2017-03-31	Fieldbus FF H1	ак	
60	ITEMP / TMT86 / PNA / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	01.01.01	Endress+Hauser	2023-11-14	ProfiNet IO	ок	
60	ITEMP / TMT86 / PNA-CDIS / FW 01.00.zz / Dev.Rev. 01	1.1.1.10	Endress+Hauser	2023-05-24	CDI	ок	
600	Level Profile DTM	1.5.67.11	Endress+Hauser	2020-01-23	Profibus DP/V1	ок	
600	Levelflex / FMP 2xx / V2.0 2.1	1.4.188.39	Endress+Hauser	2017-03-31	HART	ок	
60	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.01.zz / Dev.Rev. 2	1.10.0.2380	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ок	
60	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.02.zz / Dev.Rev. 3	1.10.1.2375	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ак	
60	Levelflex / FMP 5x / HART / FW 1.03.22 / Dev.Rev. 4	1.10.1.2370	Endress+Hauser	2022-03-14	HART, CDI	ок	
60	Levelflex / FMP 5x / PA / FW 1.00.zz / Dev.Rev. 1	1.11.0.1015	Endress+Hauser	2019-10-14	CDI, Profibus DP/V1	ок	-
Total: 4074						FDI	C
)	



Detaylı bilgi "DTM Catalog" sayfasında: → 🗎 27

10.7.2 Olay günlüğü

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - 🕒 "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.

2. Event Log sekmesine dokunun.

🕒 Etkinliklere genel bir bakış görüntülenir.

A	C DTM Catalog	Event Log Favorites	Reports	Firmware	Settings		$-\overset{\scriptscriptstyle{\scriptscriptstyle \nu}}{\scriptscriptstyle{\scriptscriptstyle \nu}}\overset{\scriptscriptstyle{\scriptscriptstyle \nu}}{\scriptscriptstyle{\scriptscriptstyle \nu}}\times$
Туре	Time	Event.					
	6/26/2019 3:16:16 PM 6/26/2019 3:13:14 PM 6/26/2019 3:13:11 PM 6/26/2019 9:59:10 AM 6/26/2019 9:59:10 AM	Picture WIN_20190626_15_16 DTMs and drivers are up-to-date Checking for updates of DTMs as Bluetooth server LiveList subscri Connected to Bluetooth server.	_05_Pro.jpg has been success d drivers. red.	fully attached to asset in	Netilion library.		
Number	of Items: 5						Clear
						۵N (۱	12:10 PM

Alternatif olarak, altbilginin gri alanına dokunarak "Event log" bölümünü de açabilirsiniz. Görüntülenen etkinlikleri silmek için **Clear** düğmesini kullanabilirsiniz.

10.7.3 Favoriler

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - 🕒 "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.

- 2. Favorites sekmesine dokunun.
 - └ Tüm favorilere genel bir bakış görüntülenir.

f < DTM Catalog	Event Log Favorites	Reports	Firmware	Settings			_	кл КУ	\times
Name	Description							Actions	
Number of items: 0									+
					© №	Adrian Stangt	5 100%	12:1 6/27,	0 PM /2019

Alternatif olarak, "Favorites" sayfasına erişmek için altbilgideki 🕁 simgesine de dokunabilirsiniz.

10.7.4 Raporların yönetimi

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - ➡ "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.
- 2. Reports sekmesine dokunun.
 - 🛏 "Manage saved device reports" klasörüyle birlikte bir genel bakış görüntülenir.



3. "Manage saved device reports" klasörüne dokunun.

 Kaydedilen tüm cihaz raporlarının bulunduğu klasör Internet Explorer'da görüntülenir.

10.7.5 Aygıt Yazılımı

Saha cihazlarını yazmak için "Firmware" sayfasını kullanabilirsiniz. Saha cihazı bu amaçla belirtilen servis arayüzlerinden biri üzerinden bağlanmalıdır.

1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.

└ "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.

2. **Firmware** sekmesine dokunun.

🛏 Mevcut hizmet arayüzlerine genel bir bakış görüntülenir.

A Cottalog	Event Log Favorites	Reports Firmware	Settings	 لاک
Firmware:				
i initiare.				
+	+	4		
FXA291 Flash device firmware using FXA291 modern.	FXA193 Flash device firmware using FXA193 modem.	CDI TCP/IP Flash device firmware using CDI TCP/IP modem.		
				In NØ Addian Stanged ☆ ¹² / ₁₀₀₇₆ □ ¹² / _{6/2}

- 3. Kullanılan servis arayüzüne dokunun.
- 4. Saha cihazına talimatlara uygun olarak yazın.

10.7.6 Ayarlar

🛯 Ayarlar hakkında bilgi: → 🖺 45

10.8 Ayarlar

10.8.1 Dil

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - 🕒 "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.

2. Settings sekmesine dokunun.

🛏 Mevcut dillere genel bir bakış görüntülenir.



- 3. İstediğiniz dile dokunun.
 - 🛏 Komut istemi içeren bir iletişim kutusu görüntülenir.
- 4. Dili değiştirmek istiyorsanız **Evet** öğesini seçin. Dili değiştirmek istemiyorsanız **Hayır** öğesini seçin.
 - └ "Yes" seçeneğini seçerseniz, Field Xpert yazılımı yeniden başlatılır. Seçilen dil aktiftir.

10.8.2 Bağlantı

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - └ "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.
- 2. Settings sekmesine dokunun.
 - 🛏 "Language" sayfası görüntülenir.

3. **Connectivity** sekmesine dokunun.

🕒 Tüm güncel bağlantılara ve silinmemiş bağlantılara genel bir bakış görüntülenir.

Language Connectivity N	ictilion Blactsoth		— ××
Status Name Description			Actions
Number of Items: 0			+
Ũ.		(20)	NO 🏠 🔤

10.8.3 Netilion

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - 🕒 "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.
- 2. Settings sekmesine dokunun.
 - 🕒 "Language" sayfası görüntülenir.
- 3. Netilion sekmesine dokunun.
 - └ Veri depolama ayarları görüntülenir.

Engange Generativity Nection Bluetooti	-
Data storage settings	
✓ Use Netilion central data storage	
✓ Upload asset information when going online to device	
Upload created reports	
Upload device data	
Password settings	
Save Netlion password permanently	
*	
œ.	** № _ ☆ 📼

10.8.4 Bluetooth

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 📃 simgesine dokunun.
 - 🕒 "DTM Catalog" sayfası görüntülenir.
- 2. Settings sekmesine dokunun.
 - 🕒 "Language" sayfası görüntülenir.
- 3. Bluetooth sekmesine dokunun.
 - 🕒 Bluetooth ayarları görüntülenir.

Connectivity Netilion	Biretouth	$ \mathbb{S}$ \times
Bluetooth settings		
Save Password for all the Bluetooth d	vices	
Chable Bluetooth Tunnel		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		(美) NO 合 编

10.9 Bilgi sayfaları

10.9.1 Lisans

- Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan ② simgesine dokunun.
 - 🕒 Lisansla ilgili bilgileri içeren "License" sayfası görüntülenir.

⋒ く	License	Update	EULA	About			- K3 ×
				Software Licens	se Management		
				Product	FieldCare SFE300		
				Version	1.04.00		
				Serial number	P1000324342		
				Software ID	ULBVS-PQ8X8-2U4J8-HSG7H-R8V4G		
				Licensee	Adrian Stangl / null		
				License usage	Perpetual		
				Usage period	This product is licensed.		
				Rene	nv License Return License		
							1:01 PM
							99% 6/27/2019

Lisans yenileme

Field Xpert SMT71" " bakım sözleşmesinin süresi dolmuşsa bir bakım sözleşmesi uzatması sipariş edilmelidir.



Lisansı yenilemek için tablet PC'nin İnternet'e bağlı olması gerekir.

Yazılım sürümü 1.05 ve sonrası için lisans yenileme

Field Xpert yazılımı başlatıldığında lisans durumu çevrimiçi olarak kontrol edilir. Müşteri için bir lisans güncellemesi mevcutsa, lisans otomatik olarak güncellenir. Ardından müşteriye bildirim gönderilir.

1.04'e kadar olan yazılım sürümleri için lisans yenileme

"Field Xpert SMT71" bakım sözleşmesi uzatma siparişi başarıyla tamamlandığında:

1. **Lisans** sekmesine dokunun.

- 2. Lisansı Etkinleştir öğesine dokunun.
 - ► Aşağıdaki sayfa görüntülenir:

≜ <		- KX ×
To activa Please fi	ite the software you need access to the Software Portal. Il in your credentials or register to get a new account.	
E-mail address Password		
	Activate Create Account Cancel	
		11:33 35% 28/11/2018

- 3. E-mail address ve Password girin ve Activate üzerine dokunun.
- 4. Lisansı Etkinleştir öğesine dokunun.
 - └ Lisans yenilenmiştir.

10.9.2 Update

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 🕐 simgesine dokunun.
 - └ => "License" sayfası görüntülenir.
- 2. **Update** sekmesine dokunun.
 - 🕒 En son güncellemeler hakkındaki bilgiler görüntülenir. Ayrıca yeni güncellemeleri de arayabilirsiniz.

G License Update EUL	A About	$ \overset{\kappa}{\overset{\nu}{}}$ \times
	DTMs/Drivers Update	
	Automatic DTM update function is available. DTMs will be downloaded in the background and if possible, the DTMs will be installed silently.	
	Last check for update 19:07:2024 16:51	
	Check for update	
	Application Software Update	
	Last check for update 19.07.2024 16:51	
	Field Xpert software update service (maintenance period) will expire on 18.01.2025 23:59	
	Check for update	
	(字) No	≏ ☆ ′∰ 📼

10.9.3 EULA

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 🕐 simgesine dokunun.
 - 🛏 "License" sayfası görüntülenir.
- 2. **EULA** sekmesine dokunun.
 - 🕒 Endress+Hauser'in iş ve lisanslama koşullarını içeren bir sayfa görüntülenir.

GT K License update CXA About _ KY K							
Endress-Hauser Special License Terms and Conditions for software products to be installed and used on customers' premises (End User License Agreement)							
DL_SW_TC_V12_en.TXT							
1. General							
1.1 These Special Licence Terms and Conditions for Software Products (hereinather Special Licence Terms) shall apply in addition to and form an: Introgal part of the General Terms and Conditions of Delivery and Services/hereinather referred to as "DTC") of:							
The contracting EndressHauser Sales Centre (hereinafter referred to as "Lessory"), In case of any discipancies to the applicable CT Cherne Special License Terms shall prevail.							
1.1 The Linear Agreement contributes July (b) bids generate Induced Linear of all sociations (binding Linear), and duit late products over any inconstant or conflicting products in any plor agreement, representation or advanceding studies of the social socia							
1.3 The Special License Terms further apply to any and all Updates or Upgrades of the Software Product that Licensor supplies, unless Licensor provides other License Terms.							
1.4 The Special License Terms do not apply to licensing of the following software disses: Software as Service (Saad), firmware (embedded software), third party trade software, public domain software and apps for mobile device.							
1.5 Licence's Software Products may contain third party components. The Licence Terms shall incorporate the underlying and applicable terms and conditions concerning such third party software, including all netrictions and limitations on usage rights, conformant to Section Third Party Software Liense'.							
1.6 License's general terms and conditions, in particular but not limited to the terms and conditions of purchase, shall not apply (even if Licensor has not explicitly objected to their applicability).							
2. Definitions							
2.1 "Activation" means the process of enabling the license rights for a particular Software Product. Activation requires product registration containing information about an entitlement and the License environment to generate license rights.							
2.2 'Add-On Component' means a software element which is not stand alone usable. An Add-On Component is an optional extension of a Base Software or Add-On Driver. An Add-On Component may have a single and unique license model; an Add-On Component may require Registration and Activation.							
2.3 'Add-On Driver' means a software element which is not stand alone usable. An Add-On Driver requires either Licensor's or third party Base Application.							
2.4 'App for Mobile Device' is a Software Product installed on the user's mobile device such as a smartphone or similar hardware and which is provided to the Licensee.							
(m) A A (m) 🔤							

10.9.4 Bilgi

Bu sayfada mevcut Field Xpert yazılımına ait künye, kaynak metinler, sürüm ve güncel sürüm notları gibi bilgiler gösterilir.

- 1. Başlangıç ekranındaki başlıkta yer alan 🕐 simgesine dokunun.
 - └ -- "License" sayfası görüntülenir.
- 2. **About** sekmesine dokunun.
 - ← Bilgiler ait bir genel bakış görüntülenir.

ť	C License Up	pdate EULA About	- [52]×
>	Imprint Endress+Hauser		
>	Open Source Open Source Software		
>	Version 1.08.05		
>	Release Notes Field Xpert - 1.08.05 - What's new?		
_			

3. Bir konu hakkında daha fazla bilgi için > simgesine dokunun.

10.10 RFID

- 1. RFID okuyucuyu tablet PC'ye bağlayın.
- 2. Field Xpert yazılımının altbilgisindeki 💀 simgesine dokunun.
 - 🕒 "RFID TAG Editor" sayfası görüntülenir.

♠ <		$ \frac{5}{2}$ \times
	G Editor	
N1) 01.00.0) der	
Serial number:		
Manufacturer:	Endress+Hauser	
Short description		
Tag line 1:		
Tag line 2:		
Tag line 3:	Read tag Write tag	
		NØ 🛆 📩 🏪 📼 1:08 PM 6/27/2019

- 3. RFID etiketini RFID okuyucuya yerleştirin.
- 4. Read tag üzerine dokunun.
- 5. Seri numarasına özgü cihaz bilgileri ve belgeleri için **Device Viewer** üzerine dokunun.
 - 🕒 Device Viewer Internet Explorer'da açılır.
- 6. Verileri değiştirdikten sonra **Write tag** öğesine dokunun.
 - 🛏 Değişiklikler RFID etiketine yazılır.

11 Bakım

11.1 Pil

Pili kullanırken lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Pilin şarj ve deşarj işlemleri oda sıcaklığında yapılmalıdır
- Pilin çalışma ömrü birkaç faktöre bağlıdır:
 - Şarj ve deşarj döngülerinin sayısı
 - Ortam koşulları
 - Depolama sırasında şarj durumu
 - Pil üzerinde oluşan talep
- Ağırlıklı pil kullanımı cihaz performansını olumsuz etkiler
- Piller cihazın dışındayken deşarj olabilir



Pilin çalışma ömrü içinde günlük şarj ve deşarj işlemlerinin oluşturduğu strese bağlı olarak performans kaybı artabilir.

Li-ion piller genellikle 300 ila 500 şarj döngüsünden sonra (tam şarj/deşarj döngüleri) veya pil kapasitesi 70 ... 80 % seviyesine ulaştığında değiştirilebilir.

Gerçek döngü sayısı, kullanım şekline, sıcaklığa, yaşa ve diğer faktörlere bağlı olarak değişir.

Kendi kendine deşarj nedeniyle pil kapasitesinin kalıcı olarak zarar görmesini önlemek için piller kesinlikle 5 % seviyesinin altına kadar deşarj edilmemelidir.

UYARI

Pilin düşürülmesi, ezilmesi veya başka herhangi bir şekilde yanlış kullanılması

yangına veya kimyasal yanıklara neden olabilir.

Pili her zaman doğru şekilde kullanın.

DUYURU

Sıcaklıklar çok düşük veya çok yüksekse pil şarj edilemez.

Böylece pilde ortaya çıkabilecek hasarlar önlenmiş olur.

Pili yalnızca yaklaşık 20 °C (68 °F) sıcaklıkta şarj edin.

А DİKKAT

Hasarlı veya sızıntı yapmış piller

kişisel yaralanmaya neden olabilir.

Pili kullanırken dikkatli olun.

Δ DİKKAT

Şarj işlemi sırasında pil aşırı ısınırsa veya yanık kokusu oluşursa,

hemen alanı terk edin.

▶ Güvenlik personeline derhal haber verin.

Pili kullanırken lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Çalışma süresi kısalırsa pili değiştirin
- Pilin üzerine herhangi bir cisim veya malzeme koymayın
- Pili iletken veya yanıcı maddelerden uzak tutun

- Pili çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın
- Sadece orijinal pil kullanın
- Pili sadece orijinal cihazlarla veya orijinal şarj istasyonlarıyla şarj edin
- Pili sudan uzak tutun
- Pili ateşe atmayın
- Pili 0 °C (32 °F) altındaki veya 46 °C (115 °F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın

Pil aşırı sıcaklıklara maruz kalırsa, 100 % pil kapasitesine ulaşılamaz. Pil yaklaşık 20 °C (68 °F) sıcaklık aralığına geri dönerse kapasite geri kazanılabilir.

- Havalandırma serbest olmalıdır
- Pili yaklaşık 20 °C (68 °F) sıcaklığa sahip bir yerde şarj edin
- Pili mikrodalga fırına koymayın
- Pili parçalara ayırmayın veya sivri bir nesneyle dokunmayın
- Pili cihazdan keskin bir cisimle çıkarmayın



Piller, cihazla birlikte Ex onayına sahiptir. Sertifikada listelenmeyen pillerin kullanılması Ex sertifikasını geçersiz kılar.

- 🎴 Pil enerjisinin korunması
 - Windows 10 Creators Güncellemesi
 - Pil ömrünü iyileştirme
 - Pil boşalmasının kontrolü
 - Kullanmadığınız kablosuz modülleri kapatın
 - Kablosuz cihazların ayarlarını kontrol edin ve optimize edin
 - Ekranın parlaklığını azaltın
 - Servis programında kullanılmayan tüm modülleri kapatın, ör. GPS, tarayıcı, kamera
 - Ekran koruyucuyu açın
 - Microsoft yönergelerine göre bir güç planı oluşturun
 - Güç seçeneklerinin konfigürasyonunu Microsoft yönergelerine göre yapın
 - Uyku ayarlarının konfigürasyonunu Microsoft yönergelerine göre yapın

11.1.1 Pilin değiştirilmesi

A TEHLİKE

Pilin hatalı değiştirilmesi

patlamaya neden olabilir.

 Pili her zaman aynı pil ile veya üretici tarafından tavsiye edilen eşdeğer tipte bir pille değiştirin.



Pil kapasitesi, pilin nasıl kullanıldığına bağlı olarak zaman içerisinde düşer. Pil 18 ila 24 ay sonra değiştirilebilir.

Kullanılmış pilleri üreticinin talimatlarına uygun şekilde imha edin.

Bakım

Pilin çıkarılması



Pil kilidini "Kilitli Değil" pozisyona kaydırın.



Pil bölmesini açın ve pili çıkarın.



Pilin takılması hakkında bilgi için \rightarrow 🗎 22

11.2 Temizlik

Cihaz temizlenirken:

Cihazı doğru şekilde kapatın ve AC adaptörün bağlantısını kesin.

Cihazı temiz, kuru bir bezle silin.

Cihazı temizlemek için kesinlikle aşındırıcısı bir temizlik maddesi kullanmayın.

12 Onarım

12.1 Genel bilgiler

DUYURU

Cihazda izin verilmemiş onarımlar

Cihaz hasarı ve/veya garantinin geçersiz olması.

► Onarım çalışması sadece Endress+Hauser tarafından yapılabilir. Onarımlar için her zaman Endress+Hauser satış merkezi ile irtibat kurun: www.addresses.endress.com

12.2 Yedek parçalar



Ürün için mevcut olan yedek parçalar için çevrimiçi olarak buradan bakabilirsiniz: https://www.endress.com/deviceviewer (\rightarrow Seri numarasını girin)

12.3 İade

Güvenli cihaz iadesi için gereksinimler cihaz tipine ve ulusal düzenlemelere göre değişkenlik gösterebilir.

- 1. Bilgi için web sayfasına bakın: https://www.endress.com/support/return-material
 - 🛏 Bölgeyi seçin.
- 2. Cihazı iade edilecekse, depolama ve nakliye sırasında darbelere ve dış etkilere karşı güvenilir bir şekilde korunacak şekilde paketleyin. Bu amaçla en iyi korumayı orijinal paket sağlar.

12.4 İmha



Elektrik ve elektronik ekipmanlar hakkındaki 2012/19/EU Direktifi (WEEE) gerektiriyorsa, WEEE'nin ayrılmamış kentsel atık olarak imha edilmesini en aza indirgemek için ürünler, gösterilen sembolle işaretlenmiştir. Bu işareti taşıyan ürünleri sınıflandırılmamış genel atık şeklinde imha etmeyin. Bunun yerine, uygun koşullar altında imha edilmesi için üreticiye iade edin.

12.4.1 Pilin imha edilmesi

Bu ürün lityum iyon pile veya nikel-metal hibrit pile sahiptir. Bu piller doğru bir şekilde imha edilmelidir. Ülkenizdeki geri dönüşüm ve imha düzenlemeleri hakkında bilgi için lütfen yerel çevre koruma birimi ile irtibata geçin.

13 Aksesuarlar

Ürün için şu anda kullanılabilen aksesuarların seçimi www.endress.comadresinden yapılabilir:

- 1. Filtreleri ve arama alanını kullanarak ürünü seçin.
- 2. Ürün sayfasını açın.
- 3. Yedek parçalar ve Aksesuarlar başlığını seçin.

14 Teknik bilgi

👔 "Teknik bilgi" hakkında detaylı bilgi için Teknik Bilgiler kısmına bakın. → 🗎 9

15 Ek

15.1 Mobil cihazların korunması

Günümüzde mobil teknoloji, modern işletmelerin önemli bir parçasıdır, çünkü giderek daha fazla verimiz mobil cihazlarda depolanmaktadır. Ayrıca, bu cihazlar artık geleneksel bilgisayarlar kadar güçlüdür. Bu mobil cihazlar iş yerlerinden sıklıkla dışarı çıkarıldığından, bu cihazların masaüstü cihazlardan daha fazla korunması gerekir. Aşağıda, mobil cihazların ve bunların içinde bulunan bilgilerin korunması için dört hızlı ipucu bulabilirsiniz.



Ek

Şifre korumasını açın

Yeterince karmaşık bir şifre veya bir PIN kullanın.

Güvenlik güncellemelerini çalıştırın

Tüm üreticiler, cihazı korumak için düzenli olarak güvenlik güncellemeleri yayınlar. Bu işlem hızlı, kolay ve ücretsizdir. Ayarlarınız altında, güncellemelerin otomatik olarak yüklendiğinden emin olun. Üretici, cihaz için artık başka güncelleme yayınlamayı planlamıyorsa cihazın güncel bir versiyonla değiştirilmesi gerekir.

📔 Uygulama ve işletim sistemi güncellemelerini çalıştırın

Kurulu tüm uygulamaları ve işletim sistemini, yazılım geliştiriciler tarafından yayınlanan yamalar ile düzenli olarak güncelleyin. Bu güncellemeler sadece yeni fonksiyonlar eklemekle kalmaz, aynı zamanda tespit edilen tüm güvenlik açıklarını da giderir. Endress +Hauser yazılım güncelleme fonksiyonu yeni güncellemeleri otomatik olarak bildirir. Bunun için İnternet erişimi gerekir. Personel, güncellemelerin ne zaman sunulduğunu, nasıl yüklendiğini ve yüklemenin olabildiğince çabuk yapılması gerektiğini bilmelidir.

Bilinmeyen WLAN erişim noktalarına bağlanmayın

Alınması gereken en kolay önlem, İnternet'e hiçbir zaman bilinmeyen erişim noktalarından bağlanmamak ve bunun yerine 3G veya 4G hücresel ağını kullanmaktır. Sanal özel ağlarda (VPN'ler), verileriniz İnternet üzerinden iletilmeden önce şifrelenir.

15.2 Federal Haberleşme Komisyonu (FCC)

Bu cihaz test edilmiştir ve FCC düzenlemelerinin 15. Kısmına uygun şekilde Sınıf B dijital cihazlar için limit değerleri karşılar. Bu limit değerler konut alanlarında çalışma sırasında elektromanyetik parazitlere karşı yeterli koruma sağlar. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayar ve Kullanım Talimatları'na uygun şekilde kurulmazsa ve kullanılmazsa kablosuz haberleşme ile parazit yapabilir. Ancak, bazı kurulumlarda parazit oluşmayacağının garanti edilmesi mümkün değildir. Cihaz, radyo ve televizyonun çekiminde parazite neden oluyorsa - bu durum cihaz açılıp kapatılarak belirlenebilir - sorunu düzeltmek kullanıcının sorumluluğundadır.

15.3 Canada, Industry Canada (IC) Notices / Canada, avis d'Industry Canada (IC)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES- 003 et RSS-210. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

15.3.1 Radyo Frekansı (RF) Maruz Kalma Bilgisi

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized. This device has been evaluated for and shown compliant with the IC Specific Absorption Rate ("SAR") limits when installed in specific host products operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF) La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal. Ce périphérique a été évalué et démontré conforme aux limites SAR (Specific Absorption Rate – Taux d'absorption spécifique) d'IC lorsqu'il est installé dans des produits hôtes particuliers qui fonctionnent dans des conditions d'exposition à des appareils portables.

15.4 Warning Explosion Hazard

Sınıf I, Bölüm 2, Grup A, B, C, D, T Kod T5

Model R11XXXXXX, Rugged Tablet PC, Battery Powered (Battery P/N R11AH or R11AH2XXXXXX rechargeable lithium-ion battery pack), Ambient Temperature Range: 0°C to +40°C. Note: The "X" in the model designations may be any alphanumeric character or blank denoting minor mechanical options, system configuration options and/or safety extra low voltage secondary circuit options.

Güvenli Kullanım Koşulları:

Connection to or from this device, which enters or leaves the system enclosure, must be completely restricted in Class I, Division 2 Hazardous Locations.

Rugged Tablet PC is to be charged by the supplied charging adaptor, type FSP065-RAB, manufactured by FSP Group, in Non-Hazardous Location only.

Suitable for use in Class I, Division 2 Groups A, B, C and D hazardous locations or non-hazardous locations only; "WARNING - EXPLOSION HAZARD - SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I, DIVISION 2."

AVERTISSEMENT - RISQUE D'EXPLOSION – LA SUBSTITUTIOND E COMPOSANTSP EUTR ENDRE CE MATERIEL INACCEPTABLE POUR LES EMPLACEMENTS DE CLASSE I, DIVISION 2.

"WARNING: TO PREVENT IGNITION OF A HAZARDOUS ATMOSPHERE, BATTERIES MUST ONLY BE CHARGED IN AN AREA KNOWN TO BE NON- HAZARDOUS."

"AVERTISSEMENT- RISQUED 'EXPLOSION- AFIN D'EVITER TOUT RISQUE D'EXPLOSION, S'ASSURER QUE L'EMPLACEMENT EST DESIGNE NON DANGEREUX AVANT DE CHANGER LA BATTERIE."

"WARNING - EXPLOSION HAZARD - DO NOT CONNECT OR DISCONNECT WHILE CIRCUIT IS LIVE UNLESS AREA IS KNOWN TO BE NON- HAZARDOUS."

"AVERTISSEMENT - RISQUE D'EXPLOSION. NE PAS BRANCHER OU DÉBRANCHER TANT QUE LE CIRCUIT EST SOUS TENSION, À MOINS QUIL NE S'AGISSE D'UN EMPLACEMENT NON DANGEREUX."

15.5 Sınıf 1 lazer ürün

EN 60825'e uygun Sınıf 1 lazer ürün

Bu cihaz bir lazer sistemine sahiptir ve "Sınıf 1 lazer ürün" olarak sınıflandırılmıştır. Bu cihazı doğru kullanmak için bu kılavuzu dikkatli bir şekilde okumalı ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklamalısınız. Bu model ile ilgili bir problemle karşılaşmanız halinde lütfen

en yakın "Yetkili servis noktası" ile irtibata geçin. Doğrudan lazer radyasyonunu önlemek için bu muhafazayı açmayı denemeyin.



71688198

www.addresses.endress.com

